

مجله تاریخی و جغرافیایی

مطبعه و محل اداره :

جنرال اوغلانده امنیت
صندوقی جوارنده
شنکول یقوشنده
۲۲ نوامبر

سلکمه موافق آثار
جدیده مع المنونه
قبول اولنور

درج ایدله یین آثار اعاده اولتماز

دیر ، فلسفه ، علوم ، حقوق ، ادبیات تاریخ ، و سیاسیات و بالخاصه احوال و شئونه اسلامیه و بحث ایدر و هفته ده بر نشر اولنور .

صاحب و مؤسسلری :

ابوالعلا زین العابدین - ح . اشرف ادیب
تاریخ تأسیسی

۱۰ تموز ۳۲۴

آبونه بدلی

سنه لکی	التی آیلنی	غروش
ممالک عثمانیه ایچون	۶۵	۳۵
روسیه	۶۵	۳۵
سائر ممالک اجنبیه	۱۷	۹

در سعادتده نسخہ سی ۵۰ پاره در

قیرلہ دن مقوا بورو ایله کوندریلیرسه سنوی
۲۰ غروش فضله آلنیر

یدنجی جلد

۱۴ رمضان ۱۳۲۹ پنجشنبه ۲۵ اغستوس ۱۳۲۷

عدد : ۱۵۷

۳۱ (واهب المواب فی بیان مقدمات والمراب) ترجمہ سی

[۲] دیوان ہمایون قلمی شعباتندن ایکن مؤخرأ قلم مذکورہ قلب ایدلشدہ۔

۳۲ لفظ طریقت رساله‌سی

۳۳ نقشبندیہ رساله‌سی

۳۴ تاج ، کمر ، علامت رساله‌لرینک شرح‌لری

۳۵ بعض قصائد عربیہ‌نک شرح‌لری

۳۶ معمای اسماء حسنی رساله‌سی

۳۷ نحوذن (مغنی) شرحی

۳۸ مختصر ومفصل قواعد اعراب

۳۹ شافیه شرحی

۴۰ قواعد فارسیه شرحی

۴۱ (مفاتیح‌الدرب) شرحی

۴۲ مدار مبدأ ومعاد

۴۳ شرح مقالات خواجه نصرالدین

۴۴ تسهیل المبتدی

۴۵ ذیل‌الکتاب باحسن الخطاب

۴۶ اسرار نہان درختم خواجگان

۴۷ رسالہ جواهر تاج خلافت

۴۸ شرح نطق عاشق عمر

۴۹ کل صبرک

۵۰ تحفۃ‌العاشقین

۵۱ شرح قصیدہ بانٹ سعاد

۵۲ شرح حل معاقد‌الرموز

۵۳ تخمیس قصیدہ برثہ

۵۴ السنۃ ثلثہ اوزرہ منظومۃ معراجیہ

بروسہ مبعوثی

محمدطاهر

چو جوغک تربیہ‌سندہ والدہ ۱

والدہ‌لر بر ملتدہ اک مهم و آغیر وظیفہ قارشوسندہ بولونورلر . بن‌دیر وادعا ایدریم‌کے آنالرک اجتماعی هیئت‌لرده موقعی ہرشیئدن ، بوتون دوشوندکلریمزدن بویوکدر . بوتون انسانی ، ملتک یکی اولادلرینی طوغورہ‌جق والدہ ، بونکچون آنالق صنعتی ، تربیۃ اطفالی یک کوزہل بیللملی در . بو حقیقتی بر قاج مقالہ‌ده صرہ‌سیلہ‌ده ادعا ایدیورم . چوق تأسف‌لر ایدرم‌کے والدہ‌لریمز چو جوغ بویوتمک صنعتک جزئہ بیلہ واقف دکل ، تمامیلہ جاہلیدرلر . والدہ‌لر یا کورکورینہ چو جوغلرینی کلشی کوزہل بویوتوبورلر ویا خود اجداددن قائلہ بر طاقم جاہلانہ اسوللر ، قوجہ قاری تلقین‌اتیلہ بویوتوبورلر . ہر ایکسینک ضروری‌ده ایلککریمزہ ایشلہ‌یور ، بزى محو ایدیور ، نسلمزی کوچولتویور ، خراب ایدیور . اسکیدن دیلرہ‌دستان اولان عثمانلی ، تورک قونی ، وجودی بوکون‌یوق اولدی ، بونک سبیلرندن بریسی‌ده والدہ تربیہ‌سینک مفقودی اولدیغنه هیچ شبہ ایتاملی . والدہ‌لر نہ چو جوغی آموزمہ‌سنی ، نہ‌ده چو جوغہ باقمہ‌سنی ، یدیرمہ‌سنی بیلرلر . بونکچون بوکونکی چو جوغلر ہب خستہ ،

صیتملی ، آغریلی ، صیزلی ، چلیمسز ، آبدال ، عارسز ، تقبل ، اویوشوق یتیشیورلر . بونلری کوریورز ، کورہن کوزلر ، دوشونن فکرلر بونلرک ضررینی حس ایدیورده حالاویویور ، حالا قادینلر مزی آدم ایتہنک بولنی آرامیورز . نہ قدر ارکک مکتبی آجسہق ، نہ قدر دارالفنونلر تأسیس ایلسہک ، قادینلر بویلہ جاہل اولدقجہ بوشدر ، بوشدر . ایشہ اساسدن ، کوکدن باشلامالی ! والدہ‌نک اک مهم وظیفہ‌سی چو جوغ دنیاہ کلدیکی ہنکامدر . آمان یارب والدہ‌لرک چو جوغ دنیاہ کلدیکی زمان چو جوغی تربیہ ایتک ایچون نہلر یاپدقلرینی دوشوندکجہ انسانک چیلدیرہ‌جنی کلپور . والدہ‌لر اوت ، بوتون شفقت حسلری ، کندیلرینہ کورہ اہتماملری ایلہ چو جوغلرینہ باقبورلر . فقط ہیہات‌کے والدہ بیلیمور ، ہر حرکتی ایلہ چو جوغک تازہ عمرینی زہیرلہ‌یور .

بن بورادہ یالکز آنہ‌لرک مینی مینی چو جوغلرینہ ویردکلری تربیہ‌نک ، تربیۃ بدنیه وصحتہ تعلق ایدن جہتی سویلہ‌یہ‌جکم . سویلہ‌یہ‌جکم شیلر ہمزى دوشوندیرہ‌جک حقیقتلردر . احوال اجتماعیہ ومعاشرتمزی بویلہ آراشدیرمازسہق ، تنقید ایتمزسہک قصورلریمز بزى تدریجی ہلاکہ دوعری سـور وکلر . آنا طولی‌ی وروم ابلی‌ی شویلہ بر دولاشیر ايسہک بزى بوتون المللہ قارشولایان صاری بکلزلی ، صیتملی ، حرکتسز ، اسکی یوجہ تورکلرک اولادینی کورور اووقت ابواہ دیمک یالکز استانبولہ دکل ، بوتون عثمانلیغہ شامل اولدیغنی کلارز . عثمانلیق جہانی چو جوغلرک عدم تربیہ‌سی یوزندن بیقیلیورده ، اوجہاندہ اوطورانلر ، عقل وفکر طاشیانلر یک یازیو،کے میشل ، میشل اویویورلر .

سزہ طرز تربیہ واعاشہ‌ده کی قصورلری بر ، بر اکلاتہ‌یم‌کے بوقدر سوز سویلہ‌مکے ، حتی فریاد ایتمکے حقلی می‌یم ، دکل می‌یم تقدیر ایدیلسبن : چو جوغ دنیا کلہ‌جکی زمان پچارہ‌والدہ بر چوق مشقتلراچندہ بر چوق جاہل قادینلرک ، جاہل اہلرک اچندہ قالیر ، باشنہ برسوری قادین طولیانور . چو جوغک دنیاہ کلہ‌جکی آنہ قادار قادین ہواسزلقدن ، ازدحامدن ، بر طاقم وخیم عادتلردن تولور . بو لحوسہ‌لق زمانندہ جاری در . لحوسہ خانمک اوطہسنہ طولق ، خاطرینی استفسار ایلہ‌مک ، لحوسہ شربتی ایچمک ، ہوابی افساد ایلہ‌مک ، والدہ‌نک چو جوغک حیاتی زہیرلہ‌مک مطلقا لزوملی بر عادتدر . اکر بو غلبہ‌لق مسافرلر بویلہ آغیر نماز ايسہ عیب اولور ، قونوقومشو آغزینہ دوشمکدن قورقولور .

آما فساد ہوادن ، ہرجنس زیارتجی‌نک اوستلری ، باشلری ، آباق قابلری ، وجودلری ایلہ کتیرہ جکلری شبہ‌سز اولان مضر میقروبلردن ، هنوز تعضوینک ایلک دورہ‌سندہ بولونان مینی مینی ، طوغورمہ مناسبتیلہ ہر دورلو امراضی بہ‌نمکے مقتدر اولمایان والدہ متأثر اولہ‌جقمش ، کیمک نہ اوزرینہ وظیفہ ! ... نیچہ خانم‌لر لحوسہ لقلرندن بر قاج آی صوکر ا صاراروب صولوب دوشہ‌کے دوشویور ، مزارہ کیدیورلر . بوکا ہب بو بونک کبی شیلر سبب اولویور .